

MALMESBURY
LANDBOUW & HANDELS BANK.
KENNISGEVING.
KENNIS wordt by dese gepopen dat Directeuren van de Bank van de 1ste Januarius naast, applicaties voor discontos zullen ontvengen op MAANDAGS en DONDERSDAGS, in plaats van op MAANDAGS, WOENSDAGS en VRIJDAGS zooals vroeger.

Stellenbosche Municipaliteit.
De gewone Kwartale Markt zal gehouden worden op het A. de Vries' Plein alhier, op VRIJDAG, den 24 dezer, en een aanvang nemen des morgens ten 10 ure.

Oloff John Horak's
PAKHUIZEN,
Ter Verkoop in het Groot en Klein.
Groenteplein, Kaapstad.
Schepen voorzien met alle benodigdheden, insluitende levende Hare, zeesaai Ossen, Schapen, schaapje Puitvare, enz.

Alle soorten Koloniale Producten worden voor kontant gekocht.
Wellingtonsche Markt!
De gewone KWARTALE MARKT alhier, zal plaats hebben op WOENSDAG, den 20sten dezer, en beginnen ten half zes ure 's morgens.

L. PAFENFUS.
Prukteur en Gezworen Translateur, Waardeerder, en Algemeene Agent.
ORANJE VRYSTAAT, 1854.
Naby de Publieke Kantoren.
DE HEER C. L. VAN VLOTEN geeft Leszen op de Pianoforte en het Harmonium, alsook in het Zingen.—Fermat met. Meer vervoegde zich aan zyne woning, No. 50 Roodendstraat.

DE PAARLSCH E
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40.000 Sterling.
IN 900 Aandeelen van £200 Elk.
Administratie van Eigendommen en Boedelzaken. De gewone Kwartale Markt zal gehouden worden op het A. de Vries' Plein alhier, op VRIJDAG, den 24 dezer, en een aanvang nemen des morgens ten 10 ure.

DE PAARLSCH E
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40.000 Sterling.
IN 900 Aandeelen van £200 Elk.
Administratie van Eigendommen en Boedelzaken. De gewone Kwartale Markt zal gehouden worden op het A. de Vries' Plein alhier, op VRIJDAG, den 24 dezer, en een aanvang nemen des morgens ten 10 ure.

DE PAARLSCH E
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40.000 Sterling.
IN 900 Aandeelen van £200 Elk.
Administratie van Eigendommen en Boedelzaken. De gewone Kwartale Markt zal gehouden worden op het A. de Vries' Plein alhier, op VRIJDAG, den 24 dezer, en een aanvang nemen des morgens ten 10 ure.

DE PAARLSCH E
Executeurs Kamer.
Kapitaal £40.000 Sterling.
IN 900 Aandeelen van £200 Elk.
Administratie van Eigendommen en Boedelzaken. De gewone Kwartale Markt zal gehouden worden op het A. de Vries' Plein alhier, op VRIJDAG, den 24 dezer, en een aanvang nemen des morgens ten 10 ure.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.
TYDTAFEL.
Van en na den 1sten Dec. 1867 en tot naader kennisgeving.
Passagiers en Goederen.

Klasse	Van en na	Tot na
HEEREN	1	2
Vrouw	1	2
Kinderen	1	2
Goederen	1	2

MAANSVERANDERINGEN.
Dec. 19 Volle Maan, 10. 4m. voormiddags.
25 Laatste Kwartier, 3u. 47m. voormiddags.
28 ONS-ONDERGAANG.
Dec. 16, 4u. 45m.—17, 4u. 45m.—18, 4u. 45m.—19, 4u. 45m.—20, 4u. 47m.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

Waarom wil de krachtigste bemoeijingen van het Comité des heeren Solomons, moet hij zich tevreden stellen met een tamelijk hooge positie onder den heer Porter.
Wij zien niet genoeg, dat er eenig nieuw bloed in onze Wetgeving is, en derhalve verwelkomen wij den heer Stigant, en wij hopen, dat hij in het Parlement de man zal blijken te zijn, voor welken zij meest gedisind of bewonderaars hem houden. Hij is de uitverkorene der arbeidersklassen, en fern hebben zij voor hem gevochten om den dag der vertrekking; en hem ene positie op de stemlyst bezorgd, die even streedend voor hem als voor hem moet zijn geweest.

Wij zouden gaarne den heer Estace een hooger rang hebben zien innemen, welke hem zonder twyfel zou ten deel zijn gevallen, indien er niet zulk een wedver was geweest tusschen de twee kandidaten, die aan het hoofd wenschten te komen. De vrienden van den heer Estace zijnde, dat hij veelig was, verdedelde huine stemmen tusschen Porter en Solomons, en de eerste kreeg er voorkeer die grootste gedeelte van, waaraan het is toe te schrijven, dat de heer Estace niet zoo hoog op de stemlyst stond, als hij zoude gedaan hebben, indien er niet zulk een algemeen verlangen had geheerscht, om den heer Porter boven aan te brengen.

De heeren Castra en Ardenne, vooral de laatste, hebben geen byzondere grond tot dankbaarheid aan de kiezers der Kaapstad, doch zij meten zich, zoo goed als zij kunnen, in hun lot schikken, en huyt trouw zeken in de hoop, dat hun op den ege van anderen tyd vergoeding zal gevonden worden voor de thans door hen geleedte nederlaag.
De schikkingen voor het openen der stemmen waren zoo goed als volkomen. Er was geen gedrang of spoornis heegenaamt. Men kwam binnen, vertie da, wat men te zeggen had, en ging er weder van door. Geen (vaderlijk haderplaat) en geene vragen worden gesteld, behalve die aan de stemmepnerys zij voorgescreven, en zelfs deze werden niet dikwyls gedaan.
Het gedrag der kiezers was ook byzonder bedaar en rustig. Geene standjes, geene droonkenschap werd gezien. Dit was, zonder twyfel, voornamelyk toe te schrijven aan het feit, dat de kandidaten, en den regel, niet zulke stroomen biers deden vergieten, als anders het geval was, en verder ook daaraan, dat er op de verkiezingsdag juist een Meleisch feest werd gevierd.

DE VERKIEZINGEN.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

CALEDON, 13 DECEMBER, 1869.—De Erw. heer D. P. Fure van de Kaapstad heeft hier op Zondag twee malen gepreekt, 's morgens om 10 uur in het Hollandsch, en in dien middag om 4 uur in het Engelsch. Beide gespreken waren van een tamelijk groot belang, en de eerste had een aantal hoorders, die de predikant met veel belangzaamheid hoorden. De predikant heeft de aandacht van de hoorders op de noodzaak van een betere Wetgeving gericht, en heeft de aandacht van de hoorders op de noodzaak van een betere Wetgeving gericht, en heeft de aandacht van de hoorders op de noodzaak van een betere Wetgeving gericht.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.
DE VERKIEZINGEN.
Kaapstad, den 16 December 1869.

and subsequently deposed...
The ordinary monthly meeting of the above Council was held in the Court Room, Malmesbury, on the 7th December, 1869.

full well, would at once be put down with a strong...
The details of his large property, and keeping a...
COMMERCIAL.—The Bank of England has raised the rate of discount from 2 1/2 per cent, at which it stood since the 19th of August, to 3 per cent.

the details of his large property, and keeping a...
COMMERCIAL.—The Bank of England has raised the rate of discount from 2 1/2 per cent, at which it stood since the 19th of August, to 3 per cent.

COMMERCIAL.—The Bank of England has raised the rate of discount from 2 1/2 per cent, at which it stood since the 19th of August, to 3 per cent.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF VALUABLE Landed Property AT STELLENBOSCH.

THE Board of Directors, as the Agents of Mrs. the Widow and Executrix of the Estate of the late Mr. ADRIAAN PHILIPPUS CLOETZ, R. Son, will cause to be sold on the Premises,

On Wednesday, the 22nd instant, AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE LARGE DWELLING-HOUSE and ERF, situate opposite the Square and the English Church at Stellenbosch.

A HIRE-HOUSE and BREWERY adjoining the above,—the first named being at present occupied by Mr. NELSON as an Hotel, and the latter by Mr. HOME.

Also TWELVE HIRE-HOUSES in Bird-street.

There is a large GARDEN attached planted with all sorts of Fruit Trees, and well supplied with WATER.

THE HIRE-HOUSES are always well let, being situate in the best part of the Town.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association.

Cape Town, Church-square, 6th December, 1869.

Mr. J. J. WEGE, Auctioneer.

MIRANDA-HARPER COMPANY.

Grand Extra Performance, AND LAST APPEARANCE BUT ONE

IN consequence of the Great Success of Flotow's Melodious Comic Opera

"MARTHA!"

and by numerous requests, it will be repeated

THIS EVENING,

DECEMBER 16,

AT THE MUTUAL HALL,

Tickets to be had at Messrs. DARTER'S.

Reserved Seats 3s. Family Tickets to admit six, 15s. Unreserved Seats, 1s. 6d. to be had of J. B. MUNNIE, Tobaccoist.

Accompanist ... Mrs. MORRIS, Stage Manager ... Mr. DAVID MIRANDA.

Special Tram.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

WITHOUT RESERVE.

At Conterberg, Groenkloof.

THE undersigned will cause to be publicly sold

On the 28th December next,

500 Merino Ewes in excellent condition
500 Do. Wethers, do. do.
100 Breeding Cattle, (Bastard), among which are a few Span of Draught Cows, in excellent condition, and also adapted for the Butcher

8 Young Horses, among which there are Leaders and Mares
200 Muids Seed Oats,
100 Muids du Toit's Seed Wheat.

J. S. VAN REENEN.

Not to be dispensed of before hand. Sale to commence at 10 o'clock.

PUBLIC SALE

OF

30 Slaughter and Draught Oxen and Cows.

MR. EVERT GROBBELAAR will cause to be sold on WEDNESDAY, the 22nd instant, in this Village, the above Oxen and Cows, in excellent condition.

A. H. MOORREES, Auctioneer,
Malmesbury, 8 Dec., 1869.

OLOFF JOHN HORAK'S

WHOLESALE & RETAIL STORES

MARKET-SQUARE, CAPE TOWN.

Shipping supplied with all requisites, including Live Stock, such as Oxen, Sheep, Poultry, &c., &c., &c.

STEAMERS COILED & C.

BARRELS AND TIERCES OF PORK & BEEF.

All kinds of Colonial Produce Purchased for Cash.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Meeting-Hall at Wellington, on Saturday, the 15th Jan., 1870.

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect three Directors in the room of J. J. MARAN, J. P. MARAN, G. M. MARAN, and B. P. J. MARAN, Esquires, who retire by rotation, and two of whom, on this occasion, are eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1869, to the 15th January, 1870.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J. son, Cashier.

Wellington, 11th December, 1869.

For list of Shareholders eligible as Directors see Dutch.

Division of Humansdorp.

WM. PATTINSON versus PAUL H. ZIEZMAN

On Wednesday, the 29th December, 1869, at 1 o'clock a.m. at Humansdorp, 200 Sheep, 1 Stallion, 2 Mares, 1 Foal, 1 Wagon and Gear, 1 Cart, 1 Saddle and Bridle, Household Furniture &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

Pub...
ROE...
GO...
24...
In des...
P...
DE...
Verkoop...
OP...
Op de...
K...
Op...
Iste...
J...
J...
30...
Trek...
sten...
OP...
DE...
Z...
De...
Kers...
70...
DE...
Op...
TE...
G...
AD...
TE...
W...
PI...
G...
AD...
TE...
A...
W...
ORAN...
Naby